

**Germany-Dortmund: Forms**  
**OJ S 241/2017 15/12/2017**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**  
Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: AOK NORDWEST – Die Gesundheitskasse  
Postal address: Kopenhagener Str. 1  
Town: Dortmund  
NUTS code: DE Deutschland  
Postal code: 44269  
Country: Germany  
E-mail: [vergabestelle@bv.aok.de](mailto:vergabestelle@bv.aok.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.aok.de](http://www.aok.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: BKK Landesverband NORDWEST  
Postal address: Kronprinzenstr. 6  
Town: Essen  
NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen  
Postal code: 45128  
Country: Germany  
E-mail: [vergabestelle@bv.aok.de](mailto:vergabestelle@bv.aok.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.aok.de](http://www.aok.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: BKK Landesverband NORDWEST  
Postal address: Süderstr. 24  
Town: Hamburg  
NUTS code: DE6 Hamburg  
Postal code: 20097  
Country: Germany  
E-mail: [vergabestelle@bv.aok.de](mailto:vergabestelle@bv.aok.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.aok.de](http://www.aok.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: IKK classic  
Postal address: Tannenstr. 4B  
Town: Dresden  
NUTS code: DED Sachsen  
Postal code: 01099  
Country: Germany

E-mail: [vergabestelle@bv.aok.de](mailto:vergabestelle@bv.aok.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.aok.de](http://www.aok.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: IKK NORD

Postal address: Ellerried 1

Town: Schwerin

NUTS code: DE8 Mecklenburg-Vorpommern

Postal code: 19061

Country: Germany

E-mail: [vergabestelle@bv.aok.de](mailto:vergabestelle@bv.aok.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.aok.de](http://www.aok.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) als landwirtschaftliche Krankenkasse

Postal address: Weißensteinstr. 70-72

Town: Kassel

NUTS code: DE6 Hamburg

Postal code: 34131

Country: Germany

E-mail: [vergabestelle@bv.aok.de](mailto:vergabestelle@bv.aok.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.aok.de](http://www.aok.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) als landwirtschaftliche Krankenkasse

Postal address: Schulstr. 29

Town: Kiel

NUTS code: DEF Schleswig-Holstein

Postal code: 24143

Country: Germany

E-mail: [vergabestelle@bv.aok.de](mailto:vergabestelle@bv.aok.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.aok.de](http://www.aok.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: KNAPPSCHAFT

Postal address: Knappschaftsstr. 1

Town: Bochum

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Postal code: 44799

Country: Germany

E-mail: [vergabestelle@bv.aok.de](mailto:vergabestelle@bv.aok.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.aok.de](http://www.aok.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: KNAPPSCHAFT

Postal address: Millerntorplatz 1  
Town: Hamburg  
NUTS code: DE6 Hamburg  
Postal code: 20359  
Country: Germany  
E-mail: [vergabestelle@bv.aok.de](mailto:vergabestelle@bv.aok.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.aok.de](http://www.aok.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Techniker Krankenkasse  
Postal address: Bramfelder Str. 140  
Town: Hamburg  
NUTS code: DE6 Hamburg  
Postal code: 22305  
Country: Germany  
E-mail: [vergabestelle@bv.aok.de](mailto:vergabestelle@bv.aok.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.aok.de](http://www.aok.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: BARMER  
Postal address: Postfach 110704  
Town: Berlin  
NUTS code: DE3 Berlin  
Postal code: 10837  
Country: Germany  
E-mail: [vergabestelle@bv.aok.de](mailto:vergabestelle@bv.aok.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.aok.de](http://www.aok.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: DAK-Gesundheit  
Postal address: Nagelsweg 27-31  
Town: Hamburg  
NUTS code: DE6 Hamburg  
Postal code: 20097  
Country: Germany  
E-mail: [vergabestelle@bv.aok.de](mailto:vergabestelle@bv.aok.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.aok.de](http://www.aok.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kaufmännische Krankenkasse – KKH  
Postal address: Karl-Wiechert-Allee 61  
Town: Hannover  
NUTS code: DE9 Niedersachsen  
Postal code: 30625  
Country: Germany  
E-mail: [vergabestelle@bv.aok.de](mailto:vergabestelle@bv.aok.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.aok.de](http://www.aok.de)

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Handelskrankenkasse (hkk)

Postal address: Martinistr. 26

Town: Bremen

NUTS code: DE5 Bremen

Postal code: 28195

Country: Germany

E-mail: [vergabestelle@bv.aok.de](mailto:vergabestelle@bv.aok.de)

#### **Internet address(es):**

Main address: [www.aok.de](http://www.aok.de)

### **I.1. Name and addresses**

Official name: HEK – Hanseatische Krankenkasse

Postal address: Wandsbeker Zollstr. 86-90

Town: Hamburg

NUTS code: DE6 Hamburg

Postal code: 22041

Country: Germany

E-mail: [vergabestelle@bv.aok.de](mailto:vergabestelle@bv.aok.de)

#### **Internet address(es):**

Main address: [www.aok.de](http://www.aok.de)

### **I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

### **I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Center/notice/CXP4YDKYLHS>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtv.de/Center/notice/CXP4YDKYLHS>

### **I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

### **I.5. Main activity**

Health

## **Section II: Object**

---

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Vordrucke für die ärztliche Versorgung

Reference number: 2017-12-12-NW-BEC

#### **II.1.2. Main CPV code**

22820000 Forms

#### **II.1.3.**

## **Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

Gegenstand des Vergabeverfahrens ist die Beschaffung der bundesweit einheitlichen Vordrucke für die vertragsärztliche Versorgung im Vertragsgebiet Westfalen-Lippe (Los 1) und Schleswig-Holstein (Los 2)

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Westfalen-Lippe  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

22820000 Forms

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung der bundesweit einheitlichen Vordrucke für die vertragsärztliche Versorgung im Vertragsgebiet Westfalen-Lippe (Los 1)

Das Auftragsvolumen wird auf ca. 175 000 000 Vordrucke pro Jahr geschätzt. In Westfalen-Lippe nehmen ca. 15 000 Ärzte an der vertragsärztlichen Versorgung teil. Ziel der zu schließenden Rahmenvereinbarung ist es, eine wirtschaftliche, zeitnahe, zuverlässige und unkomplizierte Versorgung der Vertragsärzte in Westfalen-Lippe sicherzustellen.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/04/2018 End: 31/03/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Vertragsdauer verlängert sich höchstens zweimal um jeweils 12 Monate automatisch, soweit der Vertrag nicht 6 Monate vor dem jeweiligen Vertragsende schriftlich vom Auftragnehmer oder den Auftraggebern gekündigt wird.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Schleswig-Holstein  
Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

22820000 Forms

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEF Schleswig-Holstein

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung der bundesweit einheitlichen Vordrucke für die vertragsärztliche Versorgung im Vertragsgebiet Schleswig-Holstein (Los 2)

Das Auftragsvolumen wird auf ca. 53 000 000 Vordrucke pro Jahr geschätzt. In Schleswig-Holstein nehmen ca. 5 300 Ärzte an der vertragsärztlichen Versorgung teil. Ziel der zu schließenden Rahmenvereinbarung ist es, eine wirtschaftliche, zeitnahe, zuverlässige und unkomplizierte Versorgung der Vertragsärzte in Schleswig-Holstein sicherzustellen.

##### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/04/2018 End: 31/03/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Vertragsdauer verlängert sich höchstens zweimal um jeweils 12 Monate automatisch, soweit der Vertrag nicht 6 Monate vor dem jeweiligen Vertragsende schriftlich vom Auftragnehmer oder den Auftraggebern gekündigt wird.

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

##### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

- (1) Einheitliche Europäische Eigenerklärung [EEE] mit Angaben in Teil II Abschnitte A bis D, Teil III und Teil IV Abschnitt A: Erklärung zur Eintragung in ein Berufs- und/oder Handelsregister;
- (2) Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen des Landes Nordrhein-Westfalen.

### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

- (1) Verpflichtungserklärung nach § 19 TVgG – NRW zur Frauenförderung und Förderung der Vereinbarkeit von Beruf und Familie (nur vom Bieter, der nach Auswertung der Angebote für die Zuschlagserteilung vorgesehen ist, vor Zuschlagserteilung vorzulegen);
- (2) Besondere Vertragsbedingungen des Landes Nordrhein-Westfalen zur Beachtung von Mindestanforderungen der Internationalen Arbeitsorganisation an die Arbeitsbedingungen unter Berücksichtigung der Vorgaben des Tariftreue- und Vergabegesetzes Nordrhein-Westfalen (Tariftreue- und Vergabegesetz Nordrhein-Westfalen).

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement  
Framework agreement with a single operator

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 17/01/2018 Local time: 07:30

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 28/02/2018

#### **IV.2.7.**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Bekanntmachungs-ID: CXP4YDKYLHS

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Fax: +49 2289499163

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 134 GWB Informations- und Wartepflicht

„(1) Öffentliche Auftraggeber haben die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist.

(2) Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach Absatz 1 geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf zehn Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an.

(3) Die Informationspflicht entfällt in Fällen, in denen das Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb wegen besonderer Dringlichkeit gerechtfertigt ist...“

§ 135 GWB Unwirksamkeit

„(1) Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber:  
1. gegen § 134 verstoßen hat...“

§ 160 GWB Einleitung, Antrag

„(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht

innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt;

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt“.

§ 168 GWB Entscheidung der Vergabekammer

„(1) Die Vergabekammer entscheidet, ob der Antragsteller in seinen Rechten verletzt ist und trifft die geeigneten Maßnahmen, um eine Rechtsverletzung zu beseitigen und eine Schädigung der betroffenen Interessen zu verhindern. Sie ist an die Anträge nicht gebunden und kann auch unabhängig davon auf die Rechtmäßigkeit des Vergabeverfahrens einwirken.

(2) Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden...“.

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

12/12/2017